

GOV/INF/2014/6
٢١ آذار/مارس ٢٠١٤

مجلس المحافظين

عربي
الأصل: انكليزي

نسخة مخصصة للاستخدام الرسمي

حالة برنامج إيران النووي وفقاً لخطة العمل المشتركة

تقرير من المدير العام

- ١- كما هو مذكور في تقرير المدير العام عن "الرصد والتحقق في جمهورية إيران الإسلامية وفقاً لخطة العمل المشتركة" (GOV/2014/2)، يهدف هذا التقرير إلى تقديم معلومات عن حالة البرنامج النووي لجمهورية إيران الإسلامية (إيران) فيما يتعلق "بالتدابير الطوعية" التي وافقت إيران على اتخاذها كجزء من خطة العمل المشتركة التي اتفقت عليها مجموعة بلدان الاتحاد الأوروبي الثلاثة+٣ وإيران في ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣. ^١ ووفقاً لخطة العمل المشتركة، تكون الخطوة الأولى محددة زمنياً (بستهة أشهر) وقابلة للتجديد بالتراضي المتبادل. وقد بدأ نفاذ خطة العمل المشتركة في ٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤.
- ٢- وتقرُّ الوكالة بأنَّ إيران واعتباراً من ٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤:

- ١' لم تعمل على إثراء اليورانيوم بنسبة تتجاوز ٥% من اليورانيوم-٢٣٥ في أي مرفق من مرافقها المعلنة؛
- ٢' لم تشغّل السلاسل التعاقبية في أنساق مترابطة في أي مرفق من مرافقها المعلنة؛
- ٣' خففت ٦,٦ كغم^٣ من سادس فلوريد اليورانيوم المثري بنسبة تصل إلى ٢٠% من اليورانيوم-٢٣٥ لينخفض مستوى إثرائه إلى نسبة لا تتجاوز ٥% من اليورانيوم-٢٣٥ في محطة إثراء الوقود التجريبية؛^٤

^١ تم ارسال نص خطة العمل المشتركة إلى المدير العام من طرف الممثل السامي للاتحاد الأوروبي نيابة عن مجموعة بلدان الاتحاد الأوروبي الثلاثة+٣ (الوثيقة INF/CIRC/855)، ومن طرف الممثل المقيم لإيران لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية نيابة عن إيران (الوثيقة INF/CIRC/856).

^٢ أُدرجت التقارير السابقة عن حالة برنامج إيران النووي وفقاً لخطة العمل المشتركة في الوثيقة GOV/INF/2014/1 (٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤) وفي المرفق ٣ بالوثيقة GOV/2014/10 (٢٠ شباط/فبراير ٢٠١٤).

^٣ حتى ١٥ آذار/مارس ٢٠١٤.

^٤ بلغت كمية المواد النووية التي ما زالت في شكل سادس فلوريد اليورانيوم المثري بنسبة تصل إلى ٢٠% من اليورانيوم-٢٣٥ في ٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤ ما قدره ٢٠٩,١ كغم، وقد تعهّدت إيران بأن تقوم في غضون ثلاثة أشهر بتخفيف نصف هذه الكمية لتكون في شكل سادس فلوريد اليورانيوم المثري بنسبة لا تتجاوز ٥% من اليورانيوم-٢٣٥ وتعهدت بأن تقوم في غضون ستة أشهر بتحويل الكمية المتبقية إلى أكسيد (انظر الحاشية ٦).

- ٤' لَقِّمَتْ ٣١,٧ كغم^٥ من سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى ٢٠% من اليورانيوم-٢٣٥ في عملية تحويل في محطة تصنيع صفائح الوقود من أجل تحويله إلى أكسيد اليورانيوم؛^٦
- ٥' ليس لديها أي خط معالجة لإعادة تحويل أكاسيد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى ٢٠% من اليورانيوم-٢٣٥ إلى سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى ٢٠% من اليورانيوم-٢٣٥ في محطة تصنيع صفائح الوقود؛
- ٦' لم تحرز أي "أشكال إضافية من التقدم" في أنشطتها داخل محطة إثراء الوقود أو محطة فوردو لإثراء الوقود أو في مفاعل أراك (IR-40)، بما في ذلك تصنيع واختبار الوقود لمفاعل أراك؛
- ٧' قَدِّمَتْ صيغة مستوفاة لاستبيان المعلومات التصميمية عن المفاعل IR-40 ووافقت على اتخاذ خطوات للاتفاق بشأن وضع نهج ضمانات خاص بالمفاعل؛
- ٨' واصلت تشييد محطة مسحوق ثاني أكسيد اليورانيوم المثرى لتحويل سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى ٥% من اليورانيوم-٢٣٥ إلى أكسيد، وبناء على ذلك فهي لم تبدأ بعد في تحويل سادس فلوريد اليورانيوم "المثرى حديثاً" بنسبة تصل إلى ٥% من اليورانيوم-٢٣٥ إلى أكسيد؛^٧
- ٩' واصلت "ممارساتها لعمليات البحث والتطوير الخاضعة للضمانات" في محطة إثراء الوقود التجريبية، بما في ذلك "ممارساتها الحالية في مجالات البحث والتطوير المتصلة بالإثراء"، وواصلت عدم استخدام هذه "الممارسات" لتكديس اليورانيوم المثرى؛
- ١٠' لم تضطلع بأنشطة تتصل بإعادة المعالجة في مفاعل طهران البحثي ومرفق إنتاج نظائر الموليبدنوم واليود والزينون المشعة أو في أي مرفق من المرافق الأخرى التي أُتِيحت للوكالة معاينتها؛
- ١١' قَدِّمَتْ معلومات وأتاحت معاينة حكومة لمنجم اليورانيوم ووحدة التجهيز في غشين؛
- ١٢' أتاحت القيام بمعاينة يومية لمرافق الإثراء في ناتانز وفوردو؛
- ١٣' أتاحت معاينة حكومة لورشات تجميع أجهزة الطرد المركزي، وورشات إنتاج دوائر الطرد المركزي ومرافق التخزين، وقَدِّمَتْ معلومات بشأنها.

^٥ حتى ١٢ آذار/مارس ٢٠١٤.

^٦ وفقاً لتعهداتها بأن تقوم في غضون ستة أشهر بتحويل الكمية المتبقية من سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى ٢٠% من اليورانيوم-٢٣٥ إلى أكسيد (ترد إشارة إلى ذلك في الحاشية ٤).

^٧ في رسالة مؤرخة ١٧ آذار/مارس ٢٠١٤، أبلغت إيران الوكالة بأن محطة مسحوق ثاني أكسيد اليورانيوم المثرى ستبدأ "التشغيل العادي" مباشرة بعد استكمال إدخال المرفق الذي يستخدم اليورانيوم الطبيعي في الخدمة، وبأن من المقرر بدء الإدخال في الخدمة في ٩ نيسان/أبريل ٢٠١٤. كما أبلغت إيران الوكالة بأن من المزمع أن تكون "كمية تلتقيم سادس فلوريد اليورانيوم (بنسبة تصل إلى ٥% من الإثراء) خلال التشغيل العادي" "نحو ٥,٧" أطنان.